令和８年度　産婦人科インフルエンザ 予防接種について

日程　10月1日（木）より接種開始

予約　『@link』にて

＊アプリ→「アプリ予約」→「検査・その他」→「ｲﾝﾌﾙｴﾝｻﾞ １回目」

＊鈴木病院ホームページ→「予約システム」→ログイン

→「予約登録」→「検査・その他」→「ｲﾝﾌﾙｴﾝｻﾞ １回目」

対象　通院中の 妊婦さんとご主人・パートナー

13 歳以上の女性（初めての方も予約可能です）

料金　4,000 円

（**補助券**をお持ちの方は、**当日受付時**にご提出ください）

＊接種当日、**体温以外を記入して**お持ちください。

問診票は２階待合室にございます。必要枚数をお持ちください。

ご不明な点がございましたら、お声かけください。

2026 年 9 月 11 日　医療法人清慈会 鈴木病院

VACINA CONTRA GRIPE DE INFLUENZA DO ANO DE 2026

ポルトガル語版

SETOR DE GINECOLOGIA E OBSTETRÍCIA

Data	**Reserva: A partir de Setembro** **Vacinação: A partir de 01 de Outubro**
Modo de Reserva	**Pelo aplicativo@link** **Selecione:** Registro de reserva→◎ Inspeção/Exame e outros →◎ Vacina (gripe) →Selecione a data desejada→Influenza 2026(1vez) →Siga até finalizar ... **Pelo homepage do Hospital Suzuki** **Selecione:** Sistema de Reserva →Faça o login→Registro de reserva→◎Inspeção/Exame e outros ◎Vacina (gripe) →Selecione a data desejada→Influenza 2026(1vez) →Siga até finalizar...
Receptor	Mulheres (a partir de 13 anos) Marido ou companheiro da paciente Paciente pela primeira vez em nosso hospital, também estão abilitadas a tomar a vacina.
Valor	4.000 ienes ★Aceitamos o subsídio de vacina da empresa, apresente na recepção no dia reservado.

Obs : No dia da vacina , traga o seu termômetro e preencha o questionário de vacina disponível na área da recepção.

Para mais informações procure uma de nossas atendentes.

2026/09/09 Corporação Médica Seiji Hospital Suzuki

2026　INFLUENZA VACCINE

英語版

OBSTETRICS & GYNECOLOGY

Date	**Reservation from:　September** **Vaccinations from:　October,1**
How to reserve	**By@link app:** **Select:** Reservation registration→ ◎ Inspection/Exam and others →◎ Vaccine (flu) → Select the date→ Flu 2026(1dose) → Proceed until complete your reservation **By Suzuki Hospital homepage:** **Select:** Reservation system → Login→ Reservation registration→ ◎Inspection/Exam and others ◎Vaccine (flu) → Select the date→ Flu 2026(1dose) → Proceed until complete your reservation
Receptor	Women (from 13 years old) Patient husband or partner Patient for the first visit are also eligible to receive the vaccine.
Fee	4.000 yen ★ If you have the vaccine subsidy from company, please present it at reception on the reserved day.

Note: Bring a thermometer and fill out in advance the vaccine questionnaire that are at reception area.

For more information, please ask a staff.

2026/09/09　Seij Medical Corporation　Suzuki Hospital